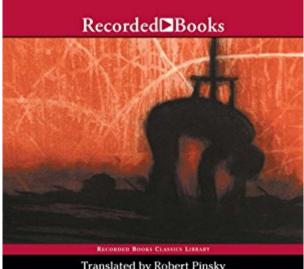
The book was found

The Inferno Of Dante: Translated By Robert Pinsky



Translated by Robert Pinsky
The Inferno of Dante



Synopsis

Dramatic, intense, and gripping, The Inferno of Dante is an astonishing masterpiece that no listener can afford to miss. Robert Pinsky, the distinguished American poet, preserves the burning clarity and universal relevance of this 13th-century literary masterpiece in a triumphant new translation for our times. Line by line, canto by canto, Robert Pinksy affirms The Inferno as a powerful living classic for today's listeners.

Book Information

Audible Audio Edition Listening Length: 4 hours and 44 minutes Program Type: Audiobook Version: Unabridged Publisher: Recorded Books Audible.com Release Date: April 4, 2013 Language: English ASIN: B00C785AZS Best Sellers Rank: #41 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > European > Italian #99 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Ancient, Classical & Medieval > Medieval #139 in Books > Audible Audiobooks > Fiction & Literature > Poetry

Customer Reviews

If you're one of those readers who runs screaming from the Epic Poem because (a) the poetry is too hard to read or (b) you're worried you won't understand all the allusions, metaphors, or get the really dirty hidden jokes . . . well, then, Robert Pinsky's highly entertaining translation of this classic poem is made just for you.Pinsky does his best to maintain the poem's terza rima structure -- and his "Translator's Note" at the beginning of the book will help you appreciate just how difficult a task that is -- but those accustomed to reading straight prose will hardly know the craft to which they're being exposed. While Pinsky does indeed keep to the integrity of the terza rima, the text remains eminently readable. And if you're one of those readers who has a tendency to take a slight mental pause at the end of each line of poetry (a real problem, I find, when rhyme is involved), then you'll appreciate how Pinsky's careful enjambment keeps things moving along in a manner that sounds natural to ears accustomed to modern-day spoken English. No forced rhymes or wacky syntax here.And for those concerned that they may get lost among Dante's political, historical, and literary references, this translation comes with top-notch notes by Nicole Pinsky that help put everything

into their proper context. Sure, there are times when you don't really care which obscure Italian pickpocket is getting his comeuppance in Hell -- but more often than not, the notes are an invaluable companion to the poem. There's also an intriguing topographical map of Hell included near the front of the book that you'll find yourself marking with your thumb for easy reference as you journey from one Ring of Hell to another.

The Inferno is by far the most interesting of the three books which make up Dante's Divine Comedy, and Robert Pinsky's translation is by far the best I've ever read. The Inferno is the story of Dante's journey through hell on the night before Good Friday in 1300. He moves through the nine circles, until he meets Satan in the middle. Each circle holds souls who committed various sins, each catagorised by their sins and punishments. All of Dante's sinners receive retribution, ironically based on their respective sins. He also fills hell with famous sinners, making it easier to determine what sins belong to which circle of hell. The nine circles are also catagorised by regions: the first five are the sins of incontinence, the next three are the sins of violence, the next is the sins of fraud, and the last and most terrible circle is the sins of betraval. One of the most notable things about The Inferno is that Dante's theme is not that of Christian forgiveness, but instead it is justice. All sinners in hell deserve their punishments, and they will suffer them forever. This is illustrated by the case of the sinful love of Francesca da Rimini. Pinsky's gift to the readers of this version of The Inferno is twofold: the first is his ability to write so well in English, and the second is the way he chose to present the English with regard to the Italian. The Inferno is written in terza rima, which Dante invented for the Divine Comedy. This involves a rhyming scheme, and many translators restrict themselves to it when publishing The Inferno. However, Pinsky keeps the three line stanzas of terza rima while writing in plain verse instead of rhymed, letting him mirror Dante's phrasing and flow without restriction.

Download to continue reading...

The Inferno of Dante: Translated by Robert Pinsky The Inferno of Dante Dante's Inferno Dante Symphony, S. 109 - Study score: A Symphony to Dante's 'Divina Commedia' Florida Driver's Handbook translated to Russian: Florida Driver's Manual translated to Russian (Russian Edition) Inferno (Robert Langdon) Robert's Rules: QuickStart Guide - The Simplified Beginner's Guide to Robert's Rules of Order Robert's Rules: QuickStart Guide - The Simplified Beginner's Guide to Robert's Rules of Order (Running Meetings, Corporate Governance) Robert Young Pelton's The World's Most Dangerous Places: 5th Edition (Robert Young Pelton the World's Most Dangerous Places) The Divine Comedy: The Inferno, The Purgatorio, & The Paradiso The Inferno (Dover Thrift Editions) The Divine Comedy (The Inferno, The Purgatorio, and The Paradiso) Gabriel's Redemption (Gabriel's Inferno Trilogy) The Divine Comedy: Volume 1: Inferno Inferno (Norton Critical Editions) The Divine Comedy: Volume 1: Inferno (A Penguin Classics Hardcover) Inferno The Divine Comedy: Inferno, Purgatorio, Paradiso Inferno (Word Cloud Classics) Inferno: A Novel Dmca